

Porównanie tłumaczeń Liczb 3:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Oto imiona synów Gerszona według ich rodzin: Libni* i Szimei. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	A oto imiona synów Gerszona w porządku swoich rodzin: Libni i Szimei.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A imiona synów Gerszona według ich domów: Libni i Szimei.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Te zaś imiona synów Gersonowych według domów ich: Lobni i Semei.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Synowie Gerson: Lebni i Semei.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Imiona zaś synów Gerszona według ich rodzin: Libni i Szimei.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A oto imiona synów Gerszona według ich rodzin: Libni i Szimei.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Imiona synów Gerszona według ich rodów to Libni i Szimei;
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Synowie Gerszona według ich rodów mieli imiona: Libni i Szimei.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Imiona synów Gerszona, według ich rodzin, to: Libni i Szimi.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Imiona synów Gerszona według ich rodzin: Liwni i Szimi.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І це імена синів Гедсона за їхніми племенами: Ловені і Семеї.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A oto imiona synów Geszrona według ich rodzin: Libni i Szymej.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Te zaś były imiona synów Gerszona według ich rodzin: Libni i Szimej.

¹⁾ W 1Krn 2 3:7: Ladan.